

8885-

BUREAU POWELL STREET  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO.

8885

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: **SAWADA, Tome (Mrs. Kaichiro)**

HOME ADDRESS: **205 Abbott St., Vancouver, B. C.** REGISTRATION No. **05114**

SEX: **Female** AGE: **52** MARRIED? **Yes**

OCCUPATION AND EMPLOYER: **Housewife**

NAME OF WIFE OR HUSBAND: **Kaichiro** ADDRESS **205 Abbott St., Vanc'r  
B.C.**

NAMES OF LIVING CHILDREN: **Yoshie(F)-15** ADDRESS: **.**

**Miyoko(F)-28** ADDRESS: **.**

**Minoru(M)-21; Tadashi(M)-2 18** ADDRESS **Jack Fish, Ontario.**

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this **12th** day of **May** 1942.

WITNESS:

*[Handwritten signature]*

(Signature)

*T. Sawada*

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

None

LIST OF LIABILITIES:

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

June 30/43.

Our File No.

2885

Full Name

SAWADA (Tome) Mrs. Kaichiro  
(Surname in Block Letters)

Registration No.

05114

Male - Female  
(check)

Age

Aug. 1, 1889.

Former Address

205 Abbott St, City

Date Evacuated

Oct. 28/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

Bay Farms, Ocean, B.C.  
5347 St. Andrew St, Montreal, P.Q.

Married - Single  
(check)

Name of Wife

- (DECEASED, 13-11-45)

Name of Husband

Kaichiro #05039

Name of Mother

(nee) (HIGASHI) Toki

Name of Father

YOSHII, Unnosuke

Names of Children under 16

(None)

(None)

See husband's sheet.

Requested by

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

8885

30th June, 1949.

Mrs. Tomo SAWADA,  
Regn. No. 05114,  
5347 St. Andre St.,  
Montreal, Que.

Dear Madam:

There is a small credit balance in the Japan and Canada Trust Savings Co. in the name of "T. Sawada", which might belong to you or your son. Please advise us if you have any knowledge of this account.

If so, would you kindly forward the pass book to this office in order that we may identify the account and remit the balance, or if the pass book is not in your possession, would you please advise where you lived in Vancouver prior to being at 205 Abbot Street.

Yours truly,

Office of the Custodian.

HA

1266

8885

November 23rd, 1948

Director General of Income Tax,  
739 West Hastings Street,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Mrs. Tomi SAWADA

Replying to your letter of the 20th instant the above named Japanese is still in Canada to the best of our knowledge and the address given in your letter is the last address we have on file for this person.

Yours very truly,



C. H. Reed  
Office of the Custodian

CHR: BK

9

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

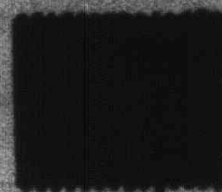
ADDRESS REPLY TO  
DIRECTOR GENERAL OF INCOME TAX



TAXATION DIVISION

700 WEST HASTINGS ST.,  
VANCOUVER, B.C.

NOTE  
THIS REFERENCE



20th November, 1948.

Department of the Secretary,  
Office of the Custodian,  
Japanese Evacuation Section,  
506 Royal Bank Building,  
Hastings & Granville Sts.  
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	NOV 22 1948
File No.	8885
Ans.	
Referred	

Dear Sir:

RE: Tomi Sawada, widow of  
Saichiro Sawada or Kaichiro Sawada

We have been advised that the above named taxpayer died November 13th, 1945, in Montreal, Quebec; his wife's address was given as 5347 St. Andre Street, Montreal, Quebec. Will you kindly let us know if she is still a resident of Canada, together with her present address.

Yours faithfully,

D. H. Sheppard  
Director General of Income Tax.

PER: Rennie Stettin

RS/DM

8885 & 3646  
Evacuee Section

509 Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B. C.  
December 15, 1945

Mrs. Tone Sawada,  
Registration No. 05114,  
5347 St. Andre Street,  
Montreal, P. Q.

Re: Kaichiro SAWADA, Dec'd

Dear Madam:

We are in receipt of a letter from the Department of Labour, Japanese Division, and regret to note that your husband above mentioned, died at Montreal, Quebec, on November 13, 1945.

If your deceased husband left a Will, application should be made at once for probate, but in the event of the deceased dying intestate, the next-of-kin should make application at once either through a Solicitor or direct to the Official Administrator, Mr. Samuel A. Moore, Court House, Vancouver, B. C.

In order to facilitate your application, we are enclosing herewith an itemised list of particulars which a Solicitor or Mr. Moore will require, and this form should be completed and forwarded to either one of the aforesaid as soon as possible.

Please send a copy of these particulars to this office for our information, and advise us regarding whom you have written to in this connection.

Yours truly,

W. J. Johnston  
Administration Department

WJJ/JV  
Encl.



3646 & 8885

December 18, 1944

Messrs. James S. & W.S. Tom Lee,  
Winter's Hotel,  
205 Abbott Street,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

We do not appear to have received a reply to our letter of December 6th asking for information in regard to the sale of the furniture and fixtures of the Winter's Hotel by Kaichiro and Tomi SAWADA. We wish to know if the full price of \$5,450.00 was paid in cash or if there is any money due under the Bill of Sale.

We would call your attention to the Revised Regulations Respecting Trading with the Enemy in which any person who fails to supply information upon the request of the Custodian commits an offence under the Act.

Yours truly,

G. D. Milson  
Administration Department

GDM/GH

3646 & 8885

December 6, 1944

Messrs. James S. & W.S. Tom Lee,  
Winter's Hotel,  
205 Abbott Street,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

We are informed that Kaichiro SAWADA and his wife, Tomi SAWADA, sold you the furniture and fixtures of the Winter's Hotel for \$5,450.00. Will you please advise us if this was a cash transaction and the amount paid in full to the SAWADAS, or if it was sold under a Conditional Bill of Sale and if there is any balance due to the SAWADAS.

Yours truly,

G. D. Milson  
Administration Department

GDM/GH